



cOPENhagen CARD er fuld af spændende oplevelser og dækker hele hovedstadsregionen. Med kortet følger en omfattende guide (engelsk, tysk og dansk), som inkluderer kort over byen samt detaljeret information om de museer og seværdigheder, som cOPENhagen CARD giver adgang til eller rabat på.

Kortet kan du købe på turistbureauer rundt om i landet, fx på Copenhagen Right Now lige over for Tivoli, i lufthavnen eller på større togstationer. Derudover tilbyder mange hoteller, campingpladser og vandrerhjem også denne service.

The cOPENhagen CARD is full of exciting experiences and is valid throughout the Greater Copenhagen area. With the card you receive a comprehensive guide (in English, German and Danish) including a map of the city and detailed information on the museums and attractions where the cOPENhagen CARD gives free admission or discounts.

The card can also be purchased at tourist offices throughout Denmark, such as at Copenhagen Right Now across from Tivoli, at the airport and at major train stations. Many hotels, camping grounds and youth hostels also sell cOPENhagen CARD.

Die cOPENhagen CARD ist voller spannender Erlebnisse und gilt in der gesamten Region Kopenhagen. Zur cOPENhagen CARD erhalten Sie einen umfassenden Guide (deutsch, englisch oder dänisch) mit einem Stadtplan und detaillierten Informationen über alle Museen und Sehenswürdigkeiten enthält, zu denen Sie ermäßigten oder freien Eintritt haben.

Die cOPENhagen CARD ist erhältlich bei allen dänischen Touristinformationen (z. B. gegenüber Tivoli), am Flughafen und an größeren Bahnhöfen. Auch viele Hotels, Campingplätze und Herbergen bieten diesen Service an.

<b>Museer og attraktioner / Museums and Attractions</b>	cOPENhagen Adults/Children	CARD
Amagermuseet	30/0	o
Amalienborg, Christian VIII's Palæ / Palace	66/0	o
Amber Museum Copenhagen	25/10	o
Arbejdermuseet / The Workers' Museum	50/0	o
Arken - Museum for Moderne Kunst / Museum of Modern Art	85/0	o
Ballerup Museum	30/0	o
Brede Værk	0/0	o*
Casino Copenhagen	90/-	o
Christiansborg, De Kgl. Repræsentationslokaler / The Royal Reception Rooms, Christiansborg	70/35	o
Christianborg, Ruinerne under Christiansborg / Ruins of Absalon's Castle	40/20	o
Cirkusmuseet	50/0	o
Danmarks Akvarium / Aquarium	100/55	o
Danmarks Tekniske Museum / Museum of Technology	65/0	o
Dansk Design Center	50/25	o
Dansk Jagt- og Skovbrugsmuseum / Danish Museum of Hunting and Forestry	50/0	o
Dansk Jødisk Museum / The Danish Jewish Museum	50/0	o
Den Hirschsprungeske Samling / Collection	50/0	o
Dragør Museum	20/0	o
Esrum Kloster og Møllegård	50/0	o
Falkonergården	80/60	o
Flynderupgård Museum		
Museum in an Old Manor House	20/0	o
Frederiksborg Slot / Det Nationalhistoriske Museum / Castle	60/15	o
Frilandsmuseet	0/0	o*
Færgen Frederiksborg / Ferry on the Castle Lake	25/5	o
Geologisk Museum / Minerals	40/25	o
Gl Holtegaard / Art Museum	60/0	o
Gl Strand / Art Exhibition	55/0	o
Handels- og Søfartsmuseet på Kronborg / The Danish Maritime Museum at Kronborg Castle	50/0	o
H.C. Andersen Eventyrhuset / Hans Christian Andersen's Museum	67/54/34	o
Helsingør Bymuseum / Helsingør City Museum	20/0	o

<b>Museer og attraktioner / Museums and Attractions</b>	cOPENhagen Adults/Children	CARD
Jens Olsens Verdensur / Mechanical Astronomical Clock	10/5	o
J. F. Willumsen Museum	40/0	o
Jægerspris Slot / Castle	50/10	o
Karen Blixen Museet	50/0	o
Kunsthall Charlottenborg	60/40/0	o
Kunstindustrimuseet / The Museum of Decorative Art	60/0	o
Københavns Bymuseum / City Museum	20/0	o
Køge Museum	30/0	o
KØS Museum / Art Museum	50/0	o
Louisiana	95/0	o
Movia	o	
Museet for Samtidskunst / Museum, Art, Audio and Video	40/0	o
Nationalmuseet / The National Museum	0/0	o*
Nationalmuseets Klunkehjem / Victorian Style Home	50/0	o
Nordatlantens Brygge / Art	40/0	o
Ny Carlsberg Glyptotek / Art Museum	60/0	o
Ordrupgaard / Exhibition	70/0	o
Orlogsmuseet / The Royal Danish Naval Museum	40/0	o
PARKEN / Denmark's National Stadium	60/30	o
Post & Tele Museum	50/0	o
Revmuseet / Museum of Light Theatre	35/25	o
Rosenborg Slot / Castle	75/0	o
Roskilde Domkirke / Sepulchral Chapel of Danish Kings and Queens	25/15	o
Roskilde Museum	25/0	o
Rundetaarn / The Round Tower	25/5	o
Sagnlandet Lejre / Experimental Centre	110/70	o
Statens Museum for Kunst / The Danish National Gallery, special exhibitions	80/60/50/0	o
Storm P.-Museet	30/0	o
Teatermuseet i Hofteatret / Theatre Museum	30/0	o
Thorvaldsens Museum / Art Museum	20/0	o
Tivoli	95/50	o
Tøjhusmuseet / The Royal Danish Arsenal Museum	40/0	o
Zoologisk Have / Copenhagen Zoo	140/80	o
Zoologisk Museum	75/40	o
Øresundsakvariet	55/35	o

\* Gratis gave / Free gift / Gratis geschenk

<b>Museer og attraktioner / Museums and Attractions</b>	cOPENhagen Adults/Children	CARD
AutoRental		22%
Bike Copenhagen		20%
Biludlejning / Car Rental		20%
Danish Art & Christmas Shop		10%
Det Kongelige Bibliotek / The Royal Library	40/0	25%
DFDS Canal Tours	60/40	20%
Guinness World Records® Museum	85/68/43	25%
Kano og Kajak Esrum	125/300 -150/350	25%
Linda Escursioni		25%
Nordisk Korthandel / Map shop		10%
Open Top Tours of Copenhagen Hop on Hop off	125/50	10%
Ripley's Believe It or Not!® / Museum	85/68/43	25%
Scandlines/HH Ferries Helsingør - Helsingborg / Ferry	24/15	25/10%
The Mystic Exploratorie®	67/48/34	25%
Turbåden Frederikke	65/30	20%
Vandkulturhuset / Swim centre	60/40	25%

#### **Restauranter / Restaurants**

Biscaya Tapasbar	10%
Café Daniels Kilde	10%
Café Danner	10%
Café Ordrupgaard	10%
Café Petersborg	10%
Café Rungstedlund	10%
Den Glade Gris	50%***
Encore, Cafe & Brasserie	10%
Heidi's Bier Bar	20%**
Hereford Village	10%
Icebar Copenhagen	10%
Il Peccato	10%
O'Leary's Sportsbar & Restaurant	15%
Restaurant Amalfi	15%
Spisestedet Leonora	10%
The Dining Room	10%
UMI Sushi Bar	15%

\*\* Kun fra søn. til tors. / only from Sun. to Thur.

\*\*\* Kun fra søn. til ons. / only from Sun. to Wed.



# 2010-2011

DANSK ENGLISH DEUTSCH

- Gratis adgang til 65 museer og attraktioner i hele hovedstadsområdet
- Gratis transport med tog, bus og Metro
- Rabat påattraktioner, aktiviteter, restauranter og billeje

- Free admission to 65 museums and attractions all over Greater Copenhagen
- Free transport by train, bus and Metro
- Discounts on restaurants, car hire and admission to many attractions and activities

- Freier Eintritt in 65 Museen und Sehenswürdigkeiten der Hauptstadtregion
- Kostenlose Beförderung in Bahn, Bus und Metro
- Rabatt auf zahlreiche Attraktionen, Restaurants und Aktivitäten sowie bei der Automiete



OPLEV MERE. BETAL MINDRE.

SEE MORE. PAY LESS.

MEHR SEHEN. WENIGER ZAHLEN.

BESPARELSE • SAVINGS • EINSPARUNG

24 AND 72 HOURS

### cOPENhagen CARD 24 eller 72 timer

Hovedstadsregionen skal opleves med alle sanser. Med cOPENhagen CARD står oplevelser og attraktioner i kø for at blive udforsket, uanset hvor dine interesser ligger. Med cOPENhagen CARD kan du opleve historien, kulturen og den internationale storbystemning. Husk, at kortet gør det let at komme rundt omkring, da det også gælder som billet til tog, busser, Metro og Havnebusser i hele regionen.



### cOPENhagen CARD for store og små

Om du er stor eller lille byder regionen på hundredvis af sjove og lærerige oplevelser. Dyrelivet kan betragtes både til lands og til vands, fysikkens love kan udfordres, og historien kan undersøges med små nysgerrige fingre.

### cOPENhagen CARD for kunstelskere

Kunsten har en fremtrædende plads i hele regionen. Tegninger, skitser og malerier, keramik, skulpturer og interessante kunstinstitutioner gør regionen til en ren metropol. Gå i detaljer med dansk guldalderkunst, og følg udviklingen i det 20. århundredes moderne kunst.

### cOPENhagen CARD - en historisk rejse

Der er rig lejlighed til at få historiens vingesus ind under huden. Spændende fortidsoplevelser, kongeslottene og et væld af museer gør hovedstadsregionen til en helt speciel oplevelse.

### Store besparelser på bl.a. restauranter og caféer

Længere fremme i brochuren finder du eksempler på, hvor meget du kan spare med et cOPENhagen CARD - og du finder en oversigt over, hvor du har gratis adgang eller får rabat. Samtidig får du et overblik over de restauranter og caféer, der giver rabat med et cOPENhagen CARD. Det fremme udvalg af spisesteder har både noget for enhver smag og noget til enhver lejlighed.

### cOPENhagen CARD 24 or 72 hours

The Greater Copenhagen area should be experienced with all your senses. With the cOPENhagen CARD, a wealth of experiences and attractions are waiting to be explored whatever your interests. With the cOPENhagen CARD you can save money while sensing the history, culture and atmosphere of an international metropolis. Remember that the card makes it easy to get around as it is also valid as a ticket for trains, buses, the Metro and the Harbour buses throughout the region.

### cOPENhagen CARD for young and old

Whether you are big or small, the region offers hundreds of fun and educational experiences. The animal life can be contemplated on land and at sea, the laws of physics can be challenged and history can be explored with tiny inquisitive fingers.

### cOPENhagen CARD for art lovers

Art has a prominent place throughout the region. Everything from drawings, sketches and paintings to ceramics, sculptures and interesting installations make the region a real metropolis. You can delve into the details of Danish art of the Golden Age and follow the progress of 20th century modern art.

### cOPENhagen CARD - a historical journey

There is plenty of opportunity to get the presence of history under your skin. Exciting historical experiences, royal palaces and a wealth of museums make the Greater Copenhagen area an entirely unique experience.

### Great savings on restaurants, cafés and more

Further on in this brochure, you will find examples of how much you can save by using the cOPENhagen CARD - as well as a list of the establishments where you are entitled to free admission or a discount. There is also a list of the restaurants and cafés offering discounts for cOPENhagen CARD holders. The fine selection of dining establishments includes something for every palate and every occasion.



### cOPENhagen CARD

#### 24 oder 72 Stunden

Die Hauptstadtregion sollte man mit allen Sinnen erleben.

Mit der cOPENhagen CARD stehen Ihnen vielfältige Erlebnisse und Attraktionen offen, um entdeckt zu werden, ganz gleich, wo Ihre Interessen liegen. Mit der cOPENhagen CARD können Sie sehr günstig der Geschichte, der Kultur und dem internationalen Großstadtlair nachspüren.

In der Region Kopenhagen herumzukommen ist leicht, denn die Card gilt auch als Fahrschein für Bahnen, Busse, Metro und Hafensebusse.

### cOPENhagen CARD für Groß und Klein

In der Region Kopenhagen warten Hunderte lustige und lehrreiche Erlebnisse auf große und kleine Besucher. Es gilt, die Tierwelt zu Wasser und zu Land zu entdecken, die Gesetze der Physik zu hinterfragen und mit neugierigen Händchen die Geschichte zu ertasten.

### cOPENhagen CARD für Kunstliebhaber

Die Kunst hat in Kopenhagen einen ganz besonderen Platz. Von Zeichnungen, Skizzen und Malerei bis hin zu Keramik, Skulpturen und interessanten Installationen - die Region ist eine wahre Kunstmetropole. Verfolgen Sie die Entwicklung der dänischen Kunst vom „Goldenen Zeitalter“ der Romantik bis ins 20. Jh.

### cOPENhagen CARD - eine historische Reise

Die Region Kopenhagen ist reich an Geschichte, die man überall spürt. Neben königlichen Schlössern warten historische Denkmäler und Erlebnisse sowie eine Fülle von Museen auf Sie.

### Kopenhagen besonders günstig - u. a. Restaurants und Cafés

Weiter hinten in diesem Prospekt finden Sie Beispiele dafür, was Sie mit der cOPENhagen CARD sparen, sowie eine Übersicht aller Anbieter, die ermäßigten oder kostenlosen Eintritt gewähren. Außerdem sind die Restaurants und Cafés aufgelistet, die auf die cOPENhagen CARD Rabatte gewähren. In der erlesenen Auswahl von Speiselokalen finden Sie etwas für jeden Geschmack und jeden Anlass.

### Historical / Royal - 24 hours

	2 adults DKK
Movia - Transport - 24 hours	250
Christiansborg Royal Reception Rooms - day 1	140
Rosenborg Slot/Castle - day 1	150
Workers' Museum - day 1	100
Restaurant Amalfi - day 1	598
Museum of National History at Frederiksborg Castle - day 2	120
Entrance fees / price for 2 adults	1,358
2 x CPHCard + Dinner	966
<b>Total savings</b>	<b>392 DKK</b>

### Art and Design - 24 hours

	2 adults DKK
Movia - Transport - 24 hours	250
Ny Carlsberg Glyptotek - day 1	120
Danish Design Center - day 1	100
Louisiana - day 1	190
Restaurant Amalfi - day 1	598
Casino Copenhagen - day 1	180
Museum of Modern Art - ARKEN - day 2	170
Entrance fees / price for 2 adults	1,608
2 x CPHCard + Dinner	966
<b>Total savings</b>	<b>642 DKK</b>

### Family Experiences - 72 hours

2 adults and 2 children (3-11 years)	Adults DKK	Children DKK
Movia - Transport - 72 hours	750	0
Denmark's Aquarium - day 1	200	110
H.C. Andersen Eventyrhuset - day 1	134	68
Sagnlandet Experimental Centre - day 2	220	140
Tivoli - day 2	190	100
Louisiana Museum - day 3	190	0
Falkonergården - day 3	160	120
Restaurant Amalfi - day 3	598	276
Copenhagen Zoo - day 4	280	160
Entrance fees / price for the whole family	2,722	974
2 x CPHCard + Dinner	1,661	
<b>Total savings</b>	<b>2,035 DKK</b>	



### cOPENhagen CARD 24 timer og 72 timer

Uanset om du vælger et 24- eller 72-timers kort, får du gratis adgang til 65 museer og attraktioner i hele hovedstadsregionen. Derudover giver kortet fri transport med tog, bus og Metro og rabatter på mange attraktioner, restauranter og på leje af bil i hele hovedstadsregionen.

Kortet er personligt og fås som voksen- eller børnekort (10-15 år). En voksen kan gratis medtage 2 børn under 10 år.

Pris - 24-timers kort: Voksen/barn DKK 229/115  
Pris - 72-timers kort: Voksen/barn DKK 459/225

### cOPENhagen CARD 24 hours and 72 hours

Regardless of whether you choose a 24-hour or a 72-hour card, you have free entry to 65 museums and attractions throughout the Greater Copenhagen area. Furthermore, the card gives you free transport by train, bus and Metro, as well as discounts on many attractions, restaurants and on car rental throughout the Greater Copenhagen area.

The Card is personal and is available for adults or children (aged 10-15). An adult may be accompanied by two children under 10 free of charge.

Price - 24-hour card: Adult/child DKK 229/115  
Price - 72-hour card: Adult/child DKK 459/225

### cOPENhagen CARD 24 oder 72 Stunden

Ganz gleich, ob Sie sich für eine cOPENhagen CARD mit 24 oder 72 Stunden Gültigkeitsdauer entscheiden: Sie erhalten Zutritt zu 65 Museen und Sehenswürdigkeiten in der gesamten Hauptstadtregion. Darüber hinaus können Sie Bahnen, Busse und Metro kostenlos nutzen und bekommen Rabatt auf viele Attraktionen, Restaurants sowie Mietwagen in der Region.

Die Karte ist nicht übertragbar und erhältlich für Erwachsene oder Kinder (10–15 Jahre). Bis zu zwei Kinder unter 10 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen kostenlos.

Preis 24-Std.-Karte: Erw./Kinder DKK 229/115  
Preis 72-Std.-Karte: Erw./Kinder DKK 459/225

**WONDERFUL COPENHAGEN**

Tel.: +45 7022 2442  
touristinfo@woco.dk  
visitcopenhagen.com